

FORMATO EUROPEO
PER IL CURRICULUM
VITAE



INFORMAZIONI PERSONALI

Nome

JÉSICA CANTERO GARCÍA

Telefono

Nazionalità

Spagnola

Data di nascita

ESPERIENZA LAVORATIVA

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
- Principali mansioni e responsabilità

Settembre 2015 – Attualmente
Centro Linguistico Cosmopolis - *Formia (LT)*

Centro di Lingue

Titolare/Responsabile del Centro – Insegnante di lingua spagnola – Traduttrice – Interprete

Il Centro organizza corsi di lingue straniere per la preparazione agli esami per il conseguimento delle certificazioni linguistiche e può contare su qualificati insegnanti madrelingua. Inoltre, offre servizio di ripetizioni individuali, di conversazione in lingua straniera e servizio di traduzioni.

• Note

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Principali mansioni e responsabilità

Agosto 2017 – Febbraio 2019

RBA Italia Editore

Traduttrice freelance – Collana di libri del **National Geographic** “*Le frontiere della scienza*”

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
- Principali mansioni e responsabilità

Anno scolastico 2018 – 2019

I.C. “Alighieri” Formia (LT) - Liceo Scientifico “Enrico Fermi” Gaeta (LT) - I.C. “Don Milani” Fondi (LT)

Insegnante di Spagnolo

Preparazione degli alunni per il conseguimento della certificazione DELE per l’Istituto Cervantes - Livelli A1, A2, B1 e B2

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
- Principali mansioni e responsabilità

Anno scolastico 2017 – 2018

I.C. “Alighieri” Formia (LT) - Liceo Scientifico “Enrico Fermi” Gaeta (LT)

Insegnante di Spagnolo

Preparazione degli alunni per il conseguimento della certificazione DELE per l’Istituto Cervantes – Livelli A1, A2, B1 e B2

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
- Principali mansioni e responsabilità

Anno scolastico 2016 – 2017

I.C. “Alighieri” Formia (LT) - I.C. “Carducci” Gaeta (LT) - Liceo Scientifico “Enrico Fermi” Gaeta (LT)

Insegnante di Spagnolo

Preparazione degli alunni per il conseguimento della certificazione DELE per l’Istituto Cervantes - Livelli A1, A2 e B1

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
- Principali mansioni e responsabilità

Ottobre 2016

Aldebran SRL

Traduttrice freelance

Traduzione italiano > spagnolo manuale tecnico di Continuus SPA

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
- Principali mansioni e responsabilità

Luglio 2016
Hotel Colle della Trinità Srl & Co
Traduttrice freelance
 Traduzione italiano > spagnolo sito web

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
- Principali mansioni e responsabilità

Aprile 2016
Editoriale Passerino
Traduttrice freelance
 Traduzione italiano > spagnolo libro "Consigli per studiare"

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
- Principali mansioni e responsabilità

Anno scolastico 2015 – 2016
I.C. "Alighieri" Formia (LT) - I.C. "Carducci" Gaeta (LT) - Liceo Scientifico "Enrico Fermi" Gaeta (LT)
 Insegnante di Spagnolo
 Preparazione degli alunni per il conseguimento della certificazione DELE per l'Istituto Cervantes - Livelli A1, A2 e B1

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
- Principali mansioni e responsabilità

Novembre 2014
Azienda
Traduttrice freelance
 Traduzione italiano > spagnolo sito web "Web Remove Me"

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
- Principali mansioni e responsabilità

Anno scolastico 2013 – 2014
I.C. "Alighieri" Formia (LT) - Liceo Classico "Vitrucio Pollione" Formia (LT) - I.C. "Pasquale Mattei" Formia (LT) - Liceo Scientifico "Enrico Fermi" Gaeta (LT)
 Insegnante di Spagnolo
 Preparazione degli alunni per il conseguimento della certificazione DELE per l'Istituto Cervantes - Livelli A1, A2 e B1

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
- Principali mansioni e responsabilità

Anno scolastico 2012 – 2013
I.C. "Alighieri" Formia (LT)
 Insegnante di Spagnolo
 Preparazione degli alunni per il conseguimento della certificazione DELE per l'Istituto Cervantes

ISTRUZIONE E FORMAZIONE	• Date (da – a)	Gennaio 2017
	• Tipo di azienda o settore	CCIAA di Latina - Iscrizione al n° 613 del Ruolo dei Periti e degli Esperti, Categoria "Lingue straniere (traduttori ed interpreti) – SPAGNOLO"
	• Date (da – a)	Settembre 2005 – Luglio 2012 Università di Cadice (Spagna) - Università degli Studi di Salerno (Corso Erasmus)
	• Qualifica conseguita	LAUREA TRIENNALE IN INGEGNERIA CIVILE
CORSI ISTITUTO CERVANTES		Corsi di formazione per il conseguimento della qualifica di esaminatrice dei livelli: <ul style="list-style-type: none"> ▪ A1 - A2 ▪ B1 - B2 ▪ C1 - C2
CORSI FONDAZIONE FIDESCU		Corsi di formazione per il conseguimento della qualifica di esaminatrice dei livelli: <ul style="list-style-type: none"> ▪ A1 - A2 ▪ B1 - B2 ▪ C1 - C2
CAPACITÀ E COMPETENZE PERSONALI		
	PRIMA LINGUA	SPAGNOLO
	ALTRE LINGUE	ITALIANO (CERTIFICAZIONE CELI LIVELLO B2)
		INGLESE (CERTIFICAZIONE CAMBRIDGE LIVELLO B1)
CAPACITÀ E COMPETENZE ORGANIZZATIVE		Capacità di organizzare interventi metodologico-didattici condivisi con altri docenti in situazioni scolastiche. Precisione e accuratezza nell'organizzazione programmatica (dalle fasi di progettazione a quella di azione e di verifica/valutazione) in altre attività lavorative.
	PATENTE	Patente B

Autorizzo, ai sensi del D.Lgs. 196/03, il trattamento dei dati personali da me trasmessi.